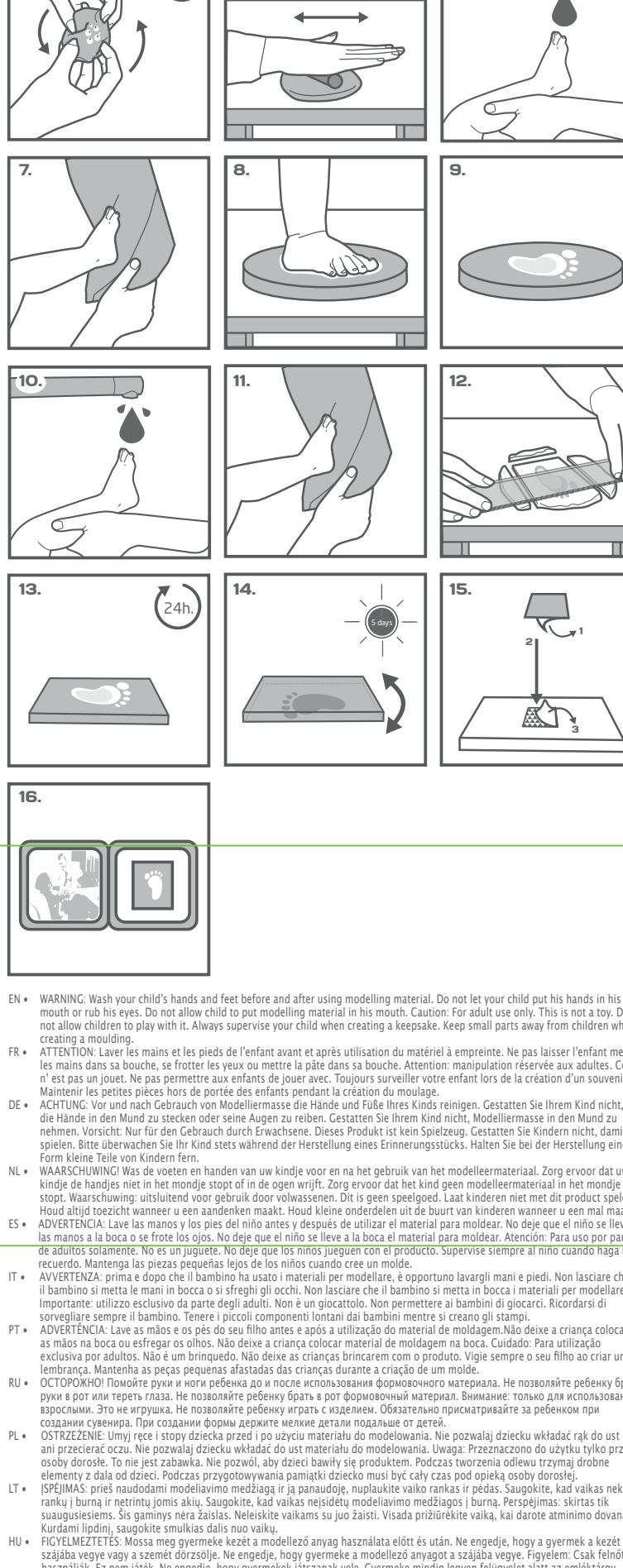




Live Love Remember

My baby touch



EN • **WARNING:** Wash your child's hands and feet before and after using modelling material. Do not let your child put his hands in his mouth or rub his eyes. Do not allow child to put modelling material in his mouth. Caution: For adult use only. This is not a toy. Do not allow children to play with it. Always supervise your child when creating a keepsake. Keep small parts away from children while creating a moulding.

FR • **ATTENTION:** Laver les mains et les pieds de l'enfant avant et après utilisation du matériau à empreinte. Ne pas laisser l'enfant mettre les mains dans sa bouche, se frotter les yeux ou mettre la pâte dans sa bouche. Attention: manipulation réservée aux adultes. Ceci n'est pas un jouet. Ne engedje, hogy gyermeket játszanak vele. Gyermekre mindig legyen felügyelet.

DE • **ACHTUNG:** Vor und nach Gebrauch von Modelliermasse die Hände und Füße Ihres Kindes reinigen. Gestatten Sie Ihrem Kind nicht, die Hände in den Mund zu stecken oder seine Augen zu reiben. Gestatten Sie Ihrem Kind nicht, Modelliermasse in den Mund zu nehmen. Vorsicht: Nur für den Gebrauch durch Erwachsene! Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Gestatten Sie Kindern nicht, damit zu spielen. Bitte überwachen Sie Ihr Kind stets während der Herstellung eines Erinnerungsstücks. Halten Sie bei der Herstellung einer Form kleine Teile von Kindern fern.

NL • **WAARSCHUWING!** Was de voeten en handen van uw kindje voor en na het gebruik van het modelleermateriaal. Zorg ervoor dat uw kindje de handjes niet in het mondje stopt of in de ogen wijft. Zorg ervoor dat het kind geen modelleermateriaal in het mondje stopt. Waarschuwing: uitsluitend voor gebruik door volwassenen. Dit is geen speelgoed. Laat kinderen niet met dit product spelen. Hou altijd toezicht wanneer een aan denken maakt. Hou kleine onderdelen uit de buurt van kinderen wanneer er een mal maakt. Neem altijd toezicht wanneer een aan denken maakt. Non est un jouet. Ne engedje, hogy gyermeket játszanak vele. Gyermekre mindig legyen felügyelet.

ES • **ADVERTENCIA:** Lave las manos y los pies del niño antes y después de utilizar el material para moldear. No deje que el niño se lleve las manos a la boca o se frote los ojos. No deje que el niño se lleve a la boca el material para moldear. Atención: Para uso por parte de adultos solamente. No es un juguete. No deje que los niños jueguen con el producto. Supervise siempre al niño cuando haga un recuerdo. Mantenga las piezas pequeñas lejos de los niños cuando cree un molde.

IT • **AVVERTENZA:** prima e dopo che il bambino ha usato i materiali per modellare, è opportuno lavargli mani e piedi. Non lasciare che il bambino si metta le mani in bocca o si sfreghi gli occhi. Non lasciare che il bambino si metta in bocca i materiali per modellare. Importante: utilizzo esclusivo da parte degli adulti. Non è un giocattolo. Non permettere ai bambini di giocarci. Ricordarsi di sorvegliare sempre il bambino. Tenere i piccoli componenti lontani dai bambini mentre si creano gli stampi.

PT • **ADVERTÊNCIA:** Lave as mãos e os pés do seu filho antes e após a utilização do material de moldagem. Não deixe a criança colocar as mãos na boca ou esfregar os olhos. Não deixe a criança colocar material de moldagem na boca. Cuidado: Para utilização exclusiva por adultos. Não é um brinquedo. Não deixe as crianças brincarem com o produto. Vigie sempre o seu filho ao criar uma lembrança. Mantenha as peças pequenas afastadas das crianças durante a criação de um molde.

RU • **ОСТОРОЖНО!** Помойте руки и ноги ребенка до и после использования формового материала. Не позволяйте ребенку брать руки в рот или тереть глаза. Това не е игрушка. Не позволяйте ребенку брать в рот формовочный материал. Внимание: только для использования взрослыми. Это не игрушка. Не позволяйте ребенку играть с изделием. Обязательно присматривайте за ребенком при создании сувенира. При создании формы держите мелкие детали подальше от детей.

PL • **OSTRZEŻENIE:** Umyj ręce i stopy dziecka przed i po użyciu materiału do modelowania. Nie pozwalaj dziecku wkładać rąk do ust ani preczierać oczu. Nie pozwól, aby dziecko bawiły się produktem. Podczas tworzenia odlewów trzymaj drobne części daleko od dzieci. Tego produktu nie może być używany przez dzieci. Ostrzeż dzieci przed użyciem.

LT • **ISPĖJIMAS:** Prieš naudodami pamažtį diečiuką ir ją paanudojus, nuplaukitė vaiko rankas ir pėdas. Saugokite, kad vaikas nekištu rankų į burną ir netrūtų jomis akius. Saugokite, kad vaikas neįsiėdys modeliniam medžiagai į burną. Perspėjimas: skirtas tik suaugusiesiems. Ši gaminių valikams su juo žaisti. Visada prižiūrėkite vaiką, kai darote atminimo dovaną. Kurdami lipdinį, saugokite smulkiausias nuo vaikų.

HU • **FIGYELMEZTETÉS:** Mossa meg gyermekre kezét a modellermáteriálhoz előtt és után. Ne engedje, hogy a gyermek a kezét a szájába vegye vagy a szemét dörzsölje. Ne engedje, hogy gyermeket játszanak vele. Gyermekre mindenkorban figyeljen. Figyelem: Csak felhőtlen használásra van alkalma.

RO • **ATENȚIE:** Spălați mână și picioarele micutului înainte și după utilizarea materialului pentru amprentă. Nu lăsați copil să se joace cu acesta. Supravegheați întotdeauna copilul Dvs. atunci când creați un suvenir. În timpul creării unui modelăj, nu lăsați copil să se joace cu acesta.

GR • **ΠΡΟΔΙΑΓΩΓΗΣ:** Πλένετε τα χέρια και τα πόδια του παιδιού σας πριν και μετά από τη χρήση του υλικού για τη δημιουργία του αποτύπωμάτος. Μην αφήνετε το παιδί να βάζει τα χέρια του στο στόμα ή να σφράγισε τα μάτια του. Μην αφήνετε το παιδί να βάζει τα υλικά δημιουργίας απότυπωμάτων στο πρόσωπο. Προσοχή: Για χρήση από ενήλικους. Δεν είναι παιχνίδι. Να απομακρυνθεί από το παιδί το απότυπωμάτων.

SL • **OPOZORILO:** Pred po uporabi modelirnine mase operite roke in stopala vstopa vsega otroka. Da bi se roke polagal v ustah ali da bi se orgnili oči. Ne dovolite otroku, da bi si modelirno maso polagal v ustah. Pozor: Samo za odrasle. Izdelek ni igracka. Ne dovolite, da bi se otroci igrali z njim. Vedno nadzorujte otroka, ko ustvarja spominke. Med ustvarjanjem kaljnega majhna dele hrante du tar en avstopning.

SV • **WARNING:** Tvätta barnets händer och fötter före och efter användning. Låt inte barnet placera händerna i munnen eller i ögonen. Låt inte barnet stoppa modellmaterialen i munnen. Varning: Endast för vuxna. Det här är ingen leksak. Håll inte barnen leka med den. Ha alltid ditt barn under översikt när du skrapar ett minne. Håll smäda delar borta från barn när du skrapar en mall.

HR • **OPREZORENJE:** Operite ruke i noge prije i nakon korištenja mase za modeliranje. Ne dopustite djetetu da stavi mazu u ustah ili trija oči. Ne dozvolite djetetu u nozice. Nemojte djetetu dopustiti da se njime igra. Pri izradi spomena uvijek nadgledajte svoje djete. Iziđi spomena manje rukove držati izvan dohvata djece.

BG • **ВНИМАНИЕ:** Измийте ръцете и краката на бебето преди и след използване на материала за моделиране. Не позволявате на детето да слага ръцете си в устата или да търка очи. Не позволявате на детето да слага от материала за моделиране в устата си. Внимание: Само за възрастни. Това не е играчка. Не позволявате на детето да играят с продукта. Винаги наблюдавайте детето, докато изработвате сувенира. При моделиране пазете малките части далеч от детето.

UAH • **ОБЕРЕЖНО!** Поміжте руки та ноги дитини та після використання формувального матеріалу. Не дозволяйте дитині брати руки до рота або терти очі. Не дозволяйте дитині брати до рота формувальний матеріал. Увага: тільки для використання десерпіні. Це не іграшка. Не дозволяйте дитині брати до рота формувальний матеріал. Увага: тільки для використання десерпіні. Під час створення форм тримайте дітей з видобутком. Довідково наглядайте за дитиною, коли створюєте десерпіні.

FI • **VAROITUS:** Viskaa lapsen kädet ja jalat ennen ja jälkeen muovialuinainetta käyttöä. Älkää antako lapsen laittaa kattaan suuhun tai hieroa silmiään. Älkää antako lapsen laittaa muovialuinainetta suuhunsa. Varoitus: Vain aikuisen käyttöön. Tämä ei ole lelu. Ei saa antaa lasten leikkää siihen. Valvokaa aina lasta muistoisesti tehtävää. Tehtävässä muottuja pidettävä pikkuosat poissa lasten ulottuvilta.

NO • **ADVARSEL:** Vask barnets hender og fotter før og etter bruk av modelleringsmaterialet. Ikke la barnet legge hendene i munnen eller gni seg i øynene. Ikke la barnet putte modelleringsmaterialet i munnen. Forsiktig: Kun til bruk for voksne. Det er ikke en leketøy. Ikke la barn leke med det med barnet ved lagring. Oppbevar aldri lengre enn 24 timer.

DK • **ADVARSEL:** Vask dit barns hænder og fødder, før og efter brug af modelleringsmaterialet. Undlad at lade dit barn putte hænderne i munden eller gnide sig i øjnene. Ikke lader barnet putte modelleringsmaterialet i munden. Forsigtig: Kun til brug for voksne. Dette er ikke legetøj. Tillad ikke at barnet leger med det. Overvåg altid barnet, mens I skaber jer. Jeg har ikke risiko.

CZ • **VAROVÁNÍ:** Používajte hmoty sadry umyte dítěti ruce a ruce. Nedovolte dítěti, aby si dávalo ruce do úst nebo si mnulo oči. POUŽÍTEK: Pouze pro dospělé osoby. Tento výrobek není hračka. Nedovolte dítěti hrát s dospělou osobou. Tento výrobek je určen pouze dospělým.

SK • **VAROVANIE:** Používajte hmoty sadry umyte dítetu ruky a ruky. Nedovolte dítetu, aby si dával ruky do úst alebo si šúchal oči. Nedovolte dítetu vkládať hmotu sadru do úst. POZOR: Len pre použitie dospelou osobou. Tento výrobok nie je hračka. Nedovolte dítetu hrať s sŕním alebo dýbra na zvýšenú obzorenosť pri výrobke odtlačku. Male časti uchovávajte z dosahu dětí.

AR • **تحذير:** يجب عدم السماح للأطفال بوضع يديه في فمه أو مسح عينيه. يجب عدم السماح للأطفال بوضع مادة التماثج في فمه.

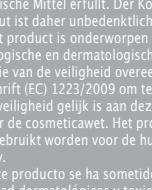
أو وضع الألوان في فمه تسبّب في الالتواء قبل البالغين فقط. هذا المنتج ليس "لعبة".

يجب دائماً ملاحظة الطفل أثناء إقامته بعمل التذكار.

يجب إبعاد الأشياء الصغيرة بعيداً عن الأطفال أثناء التجمع.

Om+

DEMO VIDEO



EN - This product has been assessed for toxicological and dermatological safety according to Regulation (EC) 1223/2009 to ensure safety equal to that required by cosmetics regulation. It can be safely used for baby's skin.

FR - Ce produit a fait l'objet d'un test dermatologique, ainsi que d'une évaluation de la sécurité réalisée par Pôle Cosmétique selon le Règlement (CE) 1223/2009 afin de garantir une innocuité égale à celle exigée par la réglementation cosmétique. Il peut donc être utilisé sans danger pour la peau de bébé.

DE - Dieses Produkt wurde gemäß Verordnung (EG) Nr. 1223/2009 auf seine toxischologische und dermatologische Sicherheit geprüft, um sicherzustellen, dass es die Verordnung für kosmetische Mittel erfüllt. Der Kontakt mit der Babyhaut ist daher unbedenklich.

NL - Dit product is onderworpen aan een toxicologische en dermatologische test en een evaluatie van de veiligheid overeenkomstig voorschrift (EC) 1223/2009 om te verzekeren dat de veiligheid gelijk is aan die die vereist is onder cosmetica wet. Het product kan veilig gebruikt worden voor de huid van de baby.

ES - Este producto se ha sometido a tests de toxicología y dermatología, de acuerdo con el Reglamento (CE) 1223/2009, para garantizar su inocuidad conforme al nivel que exige la regulación cosmética, y por tanto, no representa ningún riesgo para la piel del bebé.

IT - Questo prodotto è stato sottoposto a controlli dermatologici e di sicurezza, realizzati secondo la normativa (CE) 1223/2009, al fine di assicurare un'innocuità pari a quella stabilità delle regolamentazioni per la cosmetica. Esso può quindi essere utilizzato senza rischi per la pelle del bambino.

PT - Este produto foi sujeito a testes dermatológicos, assim como a uma avaliação da segurança realizada pelo Pôle Cosmética segundo o Regulamento (CE) 1223/2009 a fim de garantir uma inocuidade igual à exigida pela regulamentação cosmética. Pode assim ser utilizado sem perigo para a pele do bebé.

RU - Этот продукт прошел испытания на токсикологическую и дерматологическую безопасность в соответствии с требованиями директивы EC 1223/2009, применимыми к косметическим продуктам. Этот продукт признан безопасным для кожи ребенка.

PL - W celu zapewnienia bezpieczeństwa wymaganego przez rozporządzenie dotyczące produktów kosmetycznych wyrob został zbadany pod katem bezpieczeństwa toksykologicznego i dermatologicznego zgodnie z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady Europejskiej (WE) 1223/2009. Wyrob może być bezpiecznie stosowany na skórę dziecka.

LT - Šio gaminio toksikologinė ir dermatologinė sauga buvo ivertinti pagal reglamentą (EB) 1223/2009 siekiant užtikrinti tokio pati saugumą kaip ir reikalaujama kosmetikos reglamente.

HU - Ez a termék toxikológiai és bolygógyószárt biztosító szempontjából bevizsgálták a 1223/2009 sz. (EK) szabályozás szerint az igazolására, hogy a termék biztonságos a kozmetikai előirások szerint. Kisgyermek boréhez is biztonságosan használható.

RO - Acest produs a fost evaluat în privința siguranței din punct de vedere toxicologic și dermatologic, în conformitate cu Regulamentul (CE) 1223/2009 pentru a garanta siguranța egală cu cea prevăzută de regulamentele aplicabile produselor cosmetice. Produsul poate fi utilizat în privința preleșii bebelușilor.

GR - Το παρόν προϊόν είναι τοξικολογικά και δερματολογικά ελεγχόμενο απόφαση με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1223/2009 για τη διασφάλιση της εφαρμογής τους σταδίων ασφαλείας από τον κανονισμό που διέτελε από τον κανονισμό που διέτελε την αγορά καλλιτεχνικών. Το παρόν προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί με ασφάλεια στο δερματικό του μωρού.

SV - Denna produkt har genomgått en dermatologisk undersökning och en säkerhetsbedömning genomförd av Pôle Cosmétique enligt forordningen (EU)1223/2009 för att garantera motsvarande kraven i kosmetikförordningen. Den kan också användas utan risk för spädbarnets hud.

SL - Ta izdelek je bil ocenjen za toksikološko in dermatološko varnost v skladu s predpisom (ES) 1223/2009 za zagotavljanje enake varnosti, kot je zahtevana v predpisu o kozmetičnih izdelkih. Lahko se varno uporablja za dojenčkovo kožo.

HR - Ta izdelek je bil ocenjen za toksikološko in dermatološko varnost v skladu s predpisom (ES) 1223/2009 za zagotavljanje enake varnosti, kot je zahtevana v predpisu o kozmetičnih izdelkih. Lahko se varno uporablja za dojenčkovo kožo.

BG - Този продукт е оценен за токсикологична и дерматологична безопасност, съгласно Регламент (ЕО) 1223/2009, за да се гарантира безопасност, равна на тази, изискана от регламента относно косметични продукти. Продуктът може да се прилага върху бебешката кожа.

UAH - Цей продукт прошов випробування на токсикологічну і дерматологічну безпеку відповідно до вимог Директиви EC 1223/2009, застосованих до косметичних виробів. Цей продукт визнаний безпечним для шкіри дитини.

FI - Tämä tuote on läpikäynyt toksikologisen ja dermatologisen turvallisuus testimukseen.

IT - Tento prodotto ha provato un test per la sicurezza della pelle dei bambini secondo le norme del Regolamento (CE) 1223/2009.

DK - Dette produkt har gjennomgått en dermatologisk test og en sikkerhedsanalyse udført af Pôle Cosmétique i henhold til forordning (EF) nr. 1223/2009 for at garantere sikkerheden svarende til kravene i kosmetikkforordningen. Det kan således anvendes uden risiko for barnets hud.

CZ - Tento produkt byl proveden pro toxikologickou a dermatologickou bezpečnost. Podle nařízení (ES) 1223/2009. Tento produkt je bezpečný pro dětskou pokožku. Vyrobeno v